

“强化情谊纽带计划”

2012 年度中国国家行政学院公务员访日研修团抵日

2012 年度中国国家行政学院公务员访日研修团（团长：朱国仁中国国家行政学院研究生部副主任）于 6 月 24 日-7 月 1 日抵日访问。中国国家行政学院是培训高中级公务员、培养高层次管理人才和政策研究人才的国务院直属单位。在该学院接受过培训的公务员今后将在各自所属单位的岗位上发挥更加重要的作用。该研修团的访日活动已经持续十四年了，今年作为外务省实施的“与亚洲大洋洲地区及北美地区的青少年交流（强化情谊纽带计划）”的一环，该学院干部及公共管理学修士（MPA）课程的学员共计 42 名受邀来到了日本。

访问东日本大地震灾区～宫城县大崎市、女川町

访日研修团一行，遵循强化情谊纽带计划的宗旨，专程访问了东日本大地震的灾区宫城县大崎市及女川町。在大崎市，走访了大崎市政府岩出山综合分所，听取了该市的受灾情况、关于抗震救灾举措及从地震中吸取的教训等的报告，并与市政府官员进行了座谈。同样作为行政人士的团员们，认真听取了日方从地震经历中得出的真切教训及如何体恤民之所需等的实际经验之谈。为了进一步加强与灾区的情谊纽带，与伊藤康志大崎市长共同植下日中友好象征的牡丹树，共同期盼灾区早日复兴。在与地震后启动的民间组织“NPO 法人海之手山之手网络”的交流中，体验了为支援灾区的报纸手提包的制作活动，并听取了从民间层面、从精神层面支援灾民灾区的活动的介绍。在女川町，株式会社高政的中国实习生为团员们讲述了经历东日本大地震的实际体验，之后参观了海啸危害严重的沿海地区。

亲眼目睹了自然灾害的巨大威力，团员们表示回国后一定将灾区奋力投入灾后重建的现状广泛传播，并分享在地震中获取的经验教训，在各自的公务员岗位进行充分有效利用。



中国实习生讲述地震发生时的情景
（女川町、株式会社高政）



体验支援灾区的制作报纸手提包的活动
（NPO 法人海之手山之手网络）



在共同植下的两棵牡丹前与伊藤康志市长（中央）合影留念

将“日本的文化产业”作为研修题目

研修团除了访问灾区，还分别访问了人事院、早稻田大学公共经营大学院、富士通株式会社，视察

了京都，了解日本的公务员制度，与日本公务员深入交流，围绕“日本的文化产业”的题目进行全方位的研修考察，加深了对日本的全面了解。

从国家层次的“酷日本战略”到“地方自治体的文化艺术振兴举措”、从“行政政策领域的现代化要求与传统习惯的协调”到“文化产业领域 IT 的运用”等等，从不同视点不同角度对研修题目进行了深入考察和学习。

在宫城县参观了鸣子小木偶人的木偶馆，体验了温泉文化和当地代代相传继承下来的“神乐”文化，在京都视察了世界文化遗产金阁寺，感受了町屋文化，体验了和服、茶道，加深了对历史文化遗产的保护和传统文化风俗的继承发扬的认识。

最后，在此向给与本研修团的访日活动大力支持和合作的各相关单位、人士表示深深的谢意。



团员与江田五月公益财团法人日中友好会馆会长
(右 2、欢迎会)



日中公务员热烈讨论
(人事院)



考察学习地方自治体的文化艺术振兴举措
(早稻田大学公共经营大学院)



体验和服、日式茶道，感受京都町屋文化
(京都市)

(公益财团法人 日中友好会馆)